

COVID-19-Präventionsrichtlinien Eiskanal Innsbruck-Igls

COVID-19 Prevention guidelines Ice Track Innsbruck-Igls



Jedes Mitglied eines Teams (inkl. Betreuer) und jeder Einzelathlet muss vor der erstmaligen Aufnahme des Trainingsbetriebs in Igls einen negativen COVID-Test (Antigen oder PCR) absolvieren.

Every member of a team (including staff) and every athlete has to pass a COVID test (PCR or Rapid Antigen test) before picking up training in Igls.



Achten Sie überall und jederzeit auf einen Sicherheitsabstand von mindestens 1 Meter zu anderen Personen!

Keep a safety distance of a least 1m everywhere and at all times.



Tragen Sie einen Mund-Nasen-Schutz, wenn es nicht möglich ist, den Sicherheitsabstand einzuhalten. **In allen geschlossenen Räumen sowie in den Transportfahrzeugen ist zwingend ein Mund-Nasen-Schutz zu tragen! Dieser Mund-Nasen-Schutz ist selbst mitzubringen!**

Wear a mask if it is not possible to maintain the safety distance. In buildings, closed rooms and transport vehicles, wearing a face mask is mandatory! Make sure to bring your own mask!



Waschen Sie Ihre Hände regelmäßig und gründlich mit Seife für mindestens 30 Sekunden und desinfizieren Sie diese regelmäßig!

Wash your hands regularly and thoroughly for at least 30 seconds, using water and soap and disinfect them regularly!



Vermeiden Sie Körperkontakt (z.B. Umarmungen, Hände schütteln) wo immer möglich.

Avoid physical contact (e.g. hugging, shaking hands) wherever possible.



Beachten Sie die Husten- und Niesetikette: Husten oder niesen Sie in die Armbeuge oder in ein Taschentuch.

Observe coughing and sneezing etiquette: cough or sneeze into the crook of your arm or into a handkerchief.



Wenn Sie sich krank fühlen, bleiben Sie zu Hause oder gehen Sie nach Hause, falls Sie bereits am Bahngelände sind. Dies gilt insbesondere, sollten Sie Symptome wie Fieber, trockenen Husten, Atemprobleme, Verlust des Geschmacks- oder Geruchssinnes sowie Hals- oder Gliederschmerzen an sich bemerken. Bitte kontaktieren Sie in diesem Fall die österreichischen Gesundheitsbehörden unter der Hotline 1450 und halten Sie sich an deren Anweisungen!

When you feel sick, please stay at home or go home if you're already at the track. If you're running symptoms like fever, dry coughing, troubled breathing, loss of taste or smell, sore throat, muscle ache or general fatigue, please contact the Austrian public health department through their hotline +43 1450 and follow their instructions!

Falls Sie während oder bis zu 10 Tage nach Ihrem Aufenthalt bei uns positiv auf SARS-Cov-2 getestet werden, informieren Sie uns bitte unverzüglich unter eiskanal@olympiaworld.at oder 0676/88338275.

In case you're tested positive for SARS-Cov-2 during your stay or in the 10 days following your departure, please contact us immediately through eiskanal@olympiaworld.at or 067688338275.

Im Zielhaus darf abgesehen vom dort stationierten Personal nur eine Person zusätzlich anwesend sein. Sollte gerade eine weitere Person im Zielhaus sein, warten Sie bitte vor der Türe. Achten Sie bitte außerdem darauf, dass zwischen Ihren Teammitgliedern und dem Bahnpersonal so wenig Kontakt wie möglich stattfindet. Vorzugsweise sollte nur ein Trainer/Betreuer pro Gruppe während des Aufenthalts mit dem Personal im Zielhaus Kontakt haben und sämtliche weiteren Kontaktpunkte vermieden werden.

In the Zielhaus (registration desk), only one person at the same time is allowed to enter, in addition to OSVI track staff. If one additional person is already inside the Zielhaus office, please wait outside. Please make sure to reduce contact between members of your team and OSVI staff to the absolute minimum. Preferably, only one person per team per stay should physically contact OSVI staff at the Zielhaus. All other contacts have to be avoided wherever possible.